



おかげさまで紀尾井ホールは10周年を迎えました。新日鉄創立20周年記念事業として1995年春にオープンした紀尾井ホール。新日鉄およびグループ各社によって設立された(財)新日鉄文化財団によって運営され、社会の良きパートナーとして新日鉄の音楽活動を推進しています。今回は最近の公演から2つをご紹介します。



## 東京室内歌劇場 パイジエツロ 「美しい水車小屋の娘」

バロック時代から古典派までの埋もれた名作を発掘し、紀尾井ホールの繊細な響きで聴かせるホール・オペラシリーズの第6回目。今回は1789年にナポリで初演された、ジョヴァンニ・パイジエツロの「美しい水車小屋の娘」。

このオペラは初演当時最大級の賛辞を受け、瞬く間に各地の歌劇場で再演を重ねたもので、特にその中で歌われる「うつろな心」は、ハイドン、モーツァルト、ベートーヴェン、パガニーニまでが自作に取り入れたほど広く知れわたった名曲である。

劇の進行とともに特権階級と庶民の人間模様が浮かび上がり、時代の雰囲気そのまま伝わる好舞台となった。

### 公演の概要

2005年2月10・11日

曲 目：美しい水車小屋の娘

作 曲：ジョヴァンニ・パイジエツロ

指 揮：若杉弘 演出：鈴木敬介

キャスト：ラケリーナ(水車小屋の娘) 田島茂代、宮部小牧

(ダブル) ビストフォロ(公証人) 久岡昇、畠山茂

カロアンドロ(婚約者) 小貫岩夫、中嶋克彦

ロスポローネ(領地監督長) 堀野浩史、大塚博章 ほか

## 新日鉄文化財団10周年のご挨拶

新日鉄文化財団は1995年4月に発足し、今年でちょうど10周年を迎えました。この間、新日鉄およびグループ各社からの継続したご支援と社員の皆様の温かいご支持を頂きまして、紀尾井ホールは短期間ながらわが国を代表するホールとして演奏家、聴衆の方々から高い評価を頂くに至りました。3月には来館者が累計で150万人を突破し、5月にはホールのオーケストラである「紀尾井シンフォニエッタ東京」がドイツ・ドレスデンで行われる音楽祭に招聘され、そのメインオーケストラとして4公演を行うなど着実に成果を上げております。今後はこれらを励みに、より高いレベルへ飛躍していきたいと思っておりますので、引き続き皆様からのさらなるご支援、ご支持をお願い申し上げます。



(財)新日鉄文化財団  
事務局長

町田 龍一

# 新境地を開いた名演 トレヴァー・ピノック

## 紀尾井シンフォニエッタ東京 第46回定期演奏会より

今回の指揮は当代一流のチェンバロの名手であり、古楽界で名高い演奏団体「イングリッシュ・コンサート」の主催者であるトレヴァー・ピノック。毎年恒例のオール・モーツァルトプログラムに初登場となった。

音楽は颯爽と美しく流れ、さすがに数多くのオーケストラを指揮し、古楽界の巨匠とうたわれるにふさわしい見事な演奏で、音楽雑誌に「紀尾井シンフォニエッタ東京の新境地を開いた名演」として取り上げられた。

### 公演の概要

2004年10月22・23日

指揮：トレヴァー・ピノック

曲目：モーツァルト歌劇「フィガロの結婚」序曲  
モーツァルト交響曲第29番  
モーツァルト交響曲第41番「ジュピター」



### 今後の

## 紀尾井シンフォニエッタ東京 演奏会情報

10周年記念として、紀尾井ホールおよび紀尾井シンフォニエッタ東京では、特別公演を行っています。

### 定期公演

- 4月1・2日 第49回 定期演奏会  
指揮：ハルトムート・ヘンヒエン  
曲目：ハルトマン「クラリネット、弦楽四重奏、弦楽オーケストラのための室内協奏曲」  
モーツァルト『『エジプト王タモス』より幕間の音楽』  
「交響曲第35番二長調『ハフナー』」
- 7月8・9日 第50回 定期演奏会  
指揮：原田幸一郎  
ギター：村治佳織  
曲目：マルタン「7つの管楽器、ティンパニ、打楽器と弦楽のための協奏曲」  
ジュリアーニ「ギター協奏曲 第1番 イ長調 op.30」  
シューベルト「弦楽四重奏曲 第14番 二短調 D.810『死と乙女』(弦楽合奏版)」

### 「ドレスデン音楽祭2005」にレジデントオーケストラとして参加

- 5月14日 ザクセン州立歌劇場 (ゼンパー・オパー)  
指揮：ハルトムート・ヘンヒエン  
ピアノ：ペーター・レーゼル  
曲目：ベートーヴェン「ピアノ協奏曲第2番、第1番、第4番」
- 15日 ザクセン州立歌劇場 (ゼンパー・オパー)  
指揮：若杉弘  
ピアノ：ペーター・レーゼル  
曲目：ベートーヴェン「ピアノと管弦楽のためのロンド」  
「ピアノ協奏曲 第3番、第5番『皇帝』」
- 20日 マイセン大聖堂  
指揮：若杉弘  
ヴァイオリン：パイバ・スクリッド  
曲目：武満徹「弦楽のためのレクイエム」  
モーツァルト「ヴァイオリン協奏曲 第5番『トルコ風』」  
メンデルスゾーン「交響曲 第4番『イタリア』(改訂版)」
- 21日 日本宮殿 (ドレスデン) 第49回定期演奏会と同プログラム



ゼンパー・オパー



### (財)新日鉄文化財団からのお知らせ

新日鉄文化財団では、下記募集を行っています。ぜひご加入ください。

#### 紀尾井友の会

チケットの優先予約・料金割引等の特典があります。  
年会費3,000円。  
申し込み・問い合わせ先：電話03-5276-4540 (10~17時、土日祝休み)

#### 紀尾井ホールサポートシステム

法人・個人の皆様に、紀尾井ホールの活動を支援していただくサポートシステムで、主催公演のチケット割引・招待、ご芳名の掲載掲示等の特典があります。  
会費は個人会員1口1万円、法人会員1口20万円から。  
申し込み・問い合わせ先：  
電話03-5276-4543、FAX03-5276-4527 (10~17時、土日祝休み)

#### 紀尾井シンフォニエッタ東京

2005/2006シーズン定期演奏会  
新規定期会員 (5月25日受付開始)

年間5回の定期演奏会で同じお席をご用意いたします。  
S席：23,000円 A席：19,000円 B席：12,000円  
このほか、オーケストラメンバーとの交換会や、リハーサル見学等のイベントご招待などの特典があります。  
申し込み・問い合わせ先：  
電話03-3237-0061 (10~19時、日祝休み)  
<http://www.kioi-hall.or.jp/>